

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Feloldó-
szerkesztő: OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár - Józsefváros
Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház)

Első Gyár. Uri Divat, Fehernemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet
KUNOVSKY REZSŐ
Temesvár-Gyárváros via Fő-tér, (Vilsmayer házbán).
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A nők kedvence” szövege.

Temesvár, december 30.

Első felvonás.

Flore Viviane együtt nevelkedtek a zárdában, ahol Flore azt a meggyőződést vallotta, hogy csak viharos multu férfiu boldogíthatja őt. Viviane ellenben azt hirdette, hogy csak tiszta multu emberrel lehet boldog. Azonban Floreba Hector Laurant szeret belé, egy csendes, félénk természetű ember, ki a félvilágot csak hallomásból és — saját műveiből ismeri. Viviant pedig Gilbert Prunier kéri meg, egy minden hájjal megkent világfi. Mind a két pár összekél, de a boldogságot egyik fél sem találja fel.

Második felvonás.

Hector bizalmasan megvallja Gilbertnek, hogy ő nem az a világfi, akinek ki-

Flore férjén, még pedig sikerrel. Flore apja, Auguste, kalandokra vadászván, bevetődik Claudine üzletébe, hol legnagyobb rémületére feleségére talál, ki Flore után jött az üzletbe. Nagy kavargás támad, melynek során a három férj: Hector, Gilbert és Auguste alig tud menekülni.

Harmadik felvonás.

Gilbert legénylakásán. Hector és Gilbert vacsorára várják Claudinet és egyik barátját. A két hölgy helyett azonban váratlanul a két feleség jelenik meg. A férfiek az első meglepetésből felocsúdván, azt hazudják hogy épen feleségüket várták és vacsorához ülnek velük. Néhány mulatságos félreértés után a két feleség megtudja, hogy férjeik nem olyanok, amilyeneknek hazudják magukat, örülnek a felfedezésnek. Miután a zavaró rokonok végleg eltűnnek a láthatárról, a két pár végre zavartalanul kezdi meg mézeshezeit.

Felvonás közben.

Temesvár, december 03.

Mária Magdolna.

— Maeterlink drámája. —

A kolozsvári Nemzeti Színház, amelynek néhány esztendő komoly és buzgó munkája után sikerült a műsorát függetleníteni a fővárosi színpadoktól, minden európai színpadon megelőzve bemutatta Maeterlink „Mária Magdolna” című bibliai tárgyú drámáját.

Az új darab Mária Magdolnának azon a dilemmáján épül fel, hogy megmentse-e a halálra ítélt Jézust a fogságból és adja-e oda szerelmét váltságdíjjul egykor visszautasított imádójának, Lucius Verus római katonának, vagy pedig nem tér ismét a bűn útjára, hanem hű marad az istenember iránt táplált rajongásához, de akkor a nazaréti ács fia elveszett.

A bűbajos zsidó kurtizánból sápadt askétává lett Mária az utóbbi utat választja és amikor a kiáltozó, gunyos had a Simon



ANDOR MÁRIA

adja magát, hanem teljesen kezdő a szerelem terén. Gilbert megszántja a szegény flótást és elviszi őt egyik régi kedveséhez, Claudinehoz, aki fél óra alatt csókszomjas Don Juant farag belőle. Közben oda jön a két feleség is és elzokogja Claudinnak hitvesi bánatát. Claudine saját módszere szerint kioktatja a két asszonyt is, hogy miként hódítsák meg végleg férjeiket. Viviane ki is próbálja Claudine módszerét Hectoron,



**Gerő
cipők**
Belváros

Jenőherczeg - u. 5. sz.

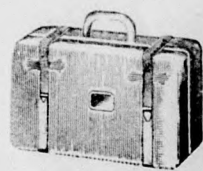
Temesvár legnagyobb tűzifatelepe.
Legjobb minőségű tűzifa, porosz szén
Schaar és Várnay
A zgríbesti erdővállalat tűzifa- és aprító-telepe.
Legolcsóbb árak.
Kivánatra házhoz szállítva.
Telefon 964. Telefon 964.



Angol uri
divat-, fehér-
nemű és
kalap külön-
legességi
üzlet

GUTTMANN HENRIK
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca (sarok)

Tillschneider A. utóda
Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója



különlegességi
bőraruház,
szijgyártó,
nyerges és
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS

Koronaherczeg-utca 3.

Telefonszám 513.

Telefonszám 543.

Őszi és téli
ujdonságok

megérkeztek

Telefon 616. Telefon 616.

Holzer

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-
Belváros
Rezső-utca 7.

Külön osztály mérték
utáni rendeléseknek.

KOCH

Jenő herczeg-utca 9. sz.

UJÉVRE

Zsebkés, borotva, önbortváló-készülék, ollók, korcsolyák, szoba-tornaszer, vivó-felszerelés, Juvel égető-készülék, színházi látcső, lorgnettek, modern szoba-hőmérők, légsúlymérő diszes keretben és egyéb ajándékok.

Péter háza előtt elvonul a Golgotára, átszellemült arczzal, halkán azt mondja a megdöbben Luciusnak, hogy menjen el. Elragadó erejű a Maeterlink-drámának ez a kifejlődése.

A darab mindvégig izgatón érdekes, nyelvezete gazdag, színes és jól illik az evangéliumi levegőhöz.

A kolozsvári Nemzeti Színház Janovics Jenő kitűnő rendezésében pompás kiállítással és gondos előadásban mutatta be az ujdonságot. A két főszerepet Mária és Lucius-t Hettyey Aranka és Körmeny Kálmán játszotta őszinte művészettel. Szép sikere volt Dezséri Gyulának, Kardos Andornak, Laczkó Arankának és Fehér Gyulának is. A közönség nagyon sokat tapsolt. Ez az est nevezetes irodalmi esemény volt, újabb fényes bizony-sága Janovics Jenő dr. igazgató érdemes kulturális törekvéseinek.

A Maeterlink-darabot együtt emlegetik Hebbel és Heyse Mária Magdolná-jával. A Hebbel drámájához alapjában semmi köze a Maeterlinkének.

A Hebbel a jelenkorban játszódik és a cselekménye a nép életkörüiből való. Hosszu vita származott már abból, hogy miért választotta a szerző, a modern dráma-írás uttörője ezt a címet. A kérdésről szólni itt nincs helyén. Most csak az kelt-het figyelmet, hogy Maeterlineknek érdekes pöre lesz a Mária Magdolna miatt Heyse Pállal.

A két darabnak csupán a tárgya rokon, de merőben eltérő a feldolgozása. Azaz, hogy még sem. Van egy egyező mozzanat. Mind a kettő egy gondolatból indul ki: egy krisztusi igéből. Maeterlinek ezt a kindulást barátságosan tudatta Heysevel, egyben értesítette arról is, hogy ő is drámát csinál a híres szépségű zsidó kokottról. Heyse goromba levélben válaszolt, hogy így, meg úgy, ez nem járja és bejelentette a pört, amelyet alkalmasint nem a belga költő fog elveszíteni.

Vidéki szinpadok.

A kolozsvári színházban lesz a „Liliom, egy csirkefogó élete és halála” első vidéki előadása. Janovics igazgató vasárnap, január 2-án mutatja be Molnár Ferencz új darabját.

A nagyváradai színház újév utáni műsorán két eredeti ujdonság szerepel. Bemutatják Kardos Andornak, a kolozsvári színház tagjának népszínművét, a „Bűnös szerelem” című darabot és Eörsy Tóth Julia „Diadalmas szerelem” című színművét.

A kaposvári lebontásra kerülő nyári színháznak a jövő nyáron aligha lesz utódja. Ugy tervezték, hogy Balla Kálmán pozsonyi

Karácsonyi, ujévi ajándékoknak

alkalmas tárgyak

pazar kiállításban már megérkeztek

KRAVER JÓZSEF

Drogeria és illatszer kereskedésébe

„A kizyóhoz”

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca.

Telefonszám 171.

Telefonszám 171.

igazgató nyári színtársulatát a Korona szálló nagytermében helyezik el, amiről azonban Balla tudni sem akar. Mivel új szinkör építésére még nem határozta el magát Kaposvár, Balla most Fiume mellé más nyári állomást keres, ha csak Kaposvár tanácsa meg nem gondolja, hogy vesznj hagyja-e a nyári szinkörre felajánlott 60.000 K. államsegélyt.

A szabadkai színházat öt évre pályázat mellőzésével Krémer Sándor mostani igazgatónak adták ki



BÁRDY GABRIELLA

Színházi gondolatok.

— Egy kritikus jegyzőkönyvéből.

A szinpad világában minden festve van: nemcsak a kulisszák, hanem az őszinteség, a szimpátiák, a mosolyok és a barátság is.

Ez a forró talaj, ahol mindenki hős és intrikus egy személyben, ahol a vetélytársnők mosolyogva kívánnak szerencsét egymásnak, mikor törőket szeretnének egymás szívébe döfni.

Azt a tekintet és mosolyt, melylyel elszédíti a férfiakat, a színésznő a tükör előtt tanulja be, mint a hogy az érzelmeknek és szenvedélyeknek egész skáláját begyakorolja, hogy a kellő pillanatban, mikor szüksége van rá, torkának valamely zugában előszólithassa.

MÜLLER festi tisztít

mindenféle férfi és női ruhát, bál- és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Zálogban

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

Temesvári Keresk. Részvénytársaság Váltóüzletébe

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

— Telefonszám 319. —

BUTORT

a legjobb minőségben és legolcsóbban készít

KLEIN ÁRMIN

ÉPÜLET- ÉS BUTORASZTALOS

Temesvár-Gyárvaros, Háromkirály-utca 14.

Telefon 975. Telefon 975.

Olcsó tüzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasábfát ölenként 12 irt.
Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B és Hunyadi-ut 50 szám

sziveskedjék a címre ügyelni.

Nagy választék karácsonyi ajándékokban, urak, hölgyek és gyermekek részére!

-- Női, férfi divat, fehérmű- és rövidaru-raktár --

STACHLER ÁDÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Telefon 750.

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések lelkiismeretes eszközöltetnek!

Szigoruan szabott ár!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca.

Telefon 652.

Temesvári varrógép gyári raktár

LADÁNYI IZSÓ

Temesvár-Belváros, róm. kat. papnövelde-épület.

Valódi Singer-varrógépek. Karikahajós varrógépek. Central-Bobbin-varrógépek. Balkaros (cipész-) varrógépek. Legjobb minőségű kerékpárok és hozzávaló alkatrészek.



Gramofon darabja 18 koronától feljebb, valódi angyaljegyű lemezek nagy választékban. „Columbia” fonográf-hengerek drb. K. 1-30. — Részletfizetés áremelés nélkül.

Mechanikai javítóműhely.



Legalkalmasabb

Karácsonyi és újévi ajándék egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen.
Állandó nagyraktár valódi családi Singer,
valamint karikahajós és centrálbabin gé-
pekben, úgy házi, mint ipari czélokra.
Előnyös havi vagy heti részletfizetés mel-
lett minden árfelemelés nélkül, áraink min-
den versenyen felülmúlnak.
Minden általunk szállított varrógép öt évi
jótállást vállalunk.

Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép raktárának
temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSON cipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipészellék nagykereskedőnél
Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca
sarak (Leszámitoló bank palota).

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára

TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában

(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszuszítók, villamos fény-
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naumeni el-
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortfürdők, villa-
mos kádtürdő massage, gyógytornászati (svédgymnasztika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengesség, hys-
terial, idegzsák, hűdés és bénulások, ideges szívdobogás,
lőfájás, ájmatlanság, szédülés, Vitus-tánc — Basedow-kor-
stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor
és beteg tenyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, -tul-
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czu-
korbetegségnél, vérérgényességnél, sápkó nál, vértódulás,
idült női betegségeknél, izzadmányoknál, csuszos és kösz-
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos
rendelvényére fogantatosítottatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékonyozására, —
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegény sorsu gyermekek külön időben ingyen
nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, Józsefvárosi Takarékpénztárral szemben

Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben
állandóan kiállítva a Scudier pavillonban.
Modern diszítések és izléses szobabutorzatok
olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699

MAISON DRECHSLER

jó hírű női divattermék és szakiskoláját
számos óhajnak engedve, Bécs, Maria-
hilferstrasse 78 szám alól

Temesvár-Gyár., Három király-u. 14.
szám alá helyezte.

Készítünk legújabb francia és angol ruhá-
kat olcsó árban. Iskolák mérsékelt díja-
zás és jó módszer mellett ad oktatást.
Délutáni és esti tanfolyam szóbeli meg-
egyezés szerint.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsuk-
ban. Arany korona és áthidalásokat (száj-
padlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



BÁNHÁZY TERÉZ

M Ū S O R.

Péntek: „Hajduk hadnagya“ (operette, plan)

Szombat, d. u.: „A cigánybáró“,
este „II. Rákóczy Ferencz fogsága“
(dráma, páros).

Vasárnap, d. u.: „A kis boszorkány“,
este: „A vig özvegy“ (operette,
páratlan).

Hétfő: „A vig özvegy (operette, páratlan)
Kedd: „Taifun“ (dráma, páratlan).

Szerda: „Az erdőszleány“ (operette, páros)

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnáz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és leg-
kellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!

Legfinomabb borok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN
kávés

Megnyilt a karácsonyi vásár!

- Temesvár-Gyár. város -
legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfektio áruhaza

Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyár. város o o

KOSSUTH-ÉR. (Szerb templom-épül t).

„A tűzoltóhoz“

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Színházi bonbonok és csokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új mun-
kák, valamint javítások izléses
kivitelben készít

OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

BRAUN ANTAL hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐHERCEG-UTCZA 14. (SAJÁT HÁZ).

Különleges tinom hege-
dők, violák és gordonák
készítési műterme

Legnehezebb javítások
művészi kivitelben.

Az összes hangszerek leg-
nagyobb raktára Délma-
gyarországon



Legszébb és legolcsóbb nyomtatványok

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés, könyvnyomda és
könyvkötészet.

Temesvár-Belváros,

Zápolya-utca 5.

Városi és megyei telefon 675 sz.

Legfinomabb luxuslevélpapírok

A legjobb író toll a „LIPÓT“-TOLL

Heti vagy havi részletfizetésre

kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfektio

ugyanabban az árban, mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 18.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a leg-
nagyobb szőnyeg gyári-
raktárban nagy válasz-

tékban olcsón beszerezhetők.

Diener Testvérek

Jenő herceg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCA 4.

Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

Lichtfus József

Férfi és női divatruház.

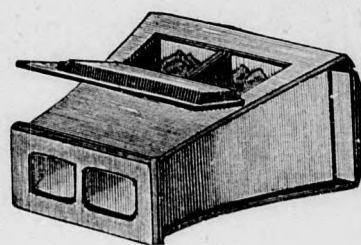
Jutányos bevásárlási forrás
karácsonyi és újévi ajándékokban

Nagy választék! Olcsó árak!

Temesvár-Józsefváros

Scudier-tér 2. szám.

Telefon 342 | Telefon 342



KECSKEMÉTI SÁNDOR
Temesvár-Belváros, (agrár-palota).

Karácsonyi ajándék fűszár részére
Vilmos Kincsmagotörő és Kodak
fényképezőket készítenek.
Karácsonyi árjegyzék ingyen és bér-
mentve. Legolcsóbb bevásárlás.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR

ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS

Andrássy-ut 24.

A világhírű

Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

Karácsonyi és újévi ajándékok

nagy választékban rendkívül leszállított
árban eladatnak

NAGY RAKTAR

valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,

kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Megeyi telefon 567.

Városi telef. n 567.

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék

300 koronától feljebb!

Kelengyék ujszülötteknek!

Állandóan a legkülönlegesebb
ujdonságok
Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST

JÓZSEF
áruháza
Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 89.

Csütörtök, 1909. december hó 30 án:

Evadbérlet. 88. (páros) szám

A nők kedvencze.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Engel és Horst. Fordította: Tábori Emil.

S Z E M É L Y E K:

Laurant Hektor, magánzó	Bérczi Ernő	Poitier Hermance, Claudine barátnője	Kádass Mariska
Flore, felesége	Andor Mária	Justine, Lauranték komornája	Dinnyési Rózi
Prunier Gilbert, Laurant barátja	Ternyei Lajos	René, Claudine szobaleánya	Margitai Anna
Viviane, a felesége	Haraszthy Miczi	Madeline	Szeghő Endréné
Lesperon Auguste } Flore szülői	Szeghő Endre	Loulon } Midinettek	E.-Fülöp Teréz
Dorothea, felesége }	Bánházy Teréz	Fífi }	Csolnakossyné
Detournelles Eustache, Viviane nagybátyja	Tábori Emil	Jaqueline }	Nagy Gizella
Breloque Claudine, egy női konfekció-üzlet tulajdonosnője	Bárdy Gabriella	Frederik, Prunier Gilbert inasa	Latabár Árpád
		Elárusítónő	Csillag Benőné

Történik az első felvonás Laurant lakásán, a második Claudine szalonjában, a harmadik Gilbert legénylakásán. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katon- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Kezdeté fél 8 órakor. A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. **Vége 10 órakor.**

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Gonda Adolf

Különlegességek
sport-, szőrme- és
bőrárúkbán

Külön osztály:
Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mér-
ték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.
A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.
Telefonszám 451.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban
DRACHSLER VILMOS ékszerésznél
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczi-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!
Telefonszám 799. Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS Elsőrangú cipőáruháza
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-cipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi cipőkben.